Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	MINI
CLUB 2	La Tour	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	16.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB05		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220104	BERTA Ryan	
Official scorer / Marqueur	215072	BERTA-SOLER Suzanne	
Referee 1 / Arbitre 1	219713	CLEMENT Joël	
Referee 2 / Arbitre 2	217502	PRETOT Lionel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DE POALIS Etan				RLH
13	A	LANZ Ethan				223319
1	G	DUCHÊNE Thibault	X	X	X	223317
	G					
7		LE COMTE Ambroise				223860
10		BATTIAZ Félicien				223320
8		HAUCK Timéo				223859
18		DUNAND Leon				223318
11		JOSI Arthur				RLH

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: SOARES Flavio — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 212639

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:29	11	19	1				
15:57	11	8	2				
32:59	11	18	3				
35:49	11	18	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:23	13	2	05:23	U
TOTAL			2 min	

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ERBEIA Andrei				221436
97	A	RITHNER Nathan				222917
13	G	ANTONIOLI Mathys	X	X	X	221128
	G					
7		PITTET Grégoire null				RLH
3		CHEEVERS Wyatt				221059
22		SCHWAB Luca				221528
9		BITTEL Evan null				RLH
87		NICOLET Mike				222512
18		BORBOËN Jenssen				221529
11		CZERWINSKI Wojciech				222513
41		GRANDI Anna				222356

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BORBOEN Lionel — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 218902

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:23	26		1				
13:35	7		2				
24:54	26	22	3				
25:14	26	7	4				
28:02	26	9	5				
29:58	97	87	6				
32:01	22		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:13	26	2	04:13	B2
24:33	87	2	26:33	I
TOTAL			4 min	